

۱۳.۳.۱۵

به سلسله کمپاین «تحریر، تفکر و عمل»

شیما غفوری

گدی گی (نانچه)

داستان واره ای بر اساس یک قصه واقعی

در جمع زنان و دختران جوان نشسته بودم. با آنها هر هفته مدت دو ساعت مجلسی را ترتیب میکردم و کوشش داشتم با صرف چای و میوه خشک شرایط گفت و شنود را طوری آماده بسازم، که چپ ترین و خاموش ترین زن نیز صحبت کرده بتواند. چونکه زنان افغانستان قصه های ناگفته زیادی دارند ولی از بس هر کدام لبریز از قصه های غم انگیز است، کسی میلی به گفتن و یا شنیدن آنها را ندارد.

ما بعضاً با هم یکجا میگریستیم، گاهی میخدیم. ولی مدت اقامتم در کابل زیاد نبود. من می خواستم این طریقہ مجلس کردن را زنان بیاموزند و وقتی در میان شان نباشم، خود بتوانند آنرا به پیش ببرند.

از ساعت معین نشست ده، پازدده دقیقه تیر شد. ولی همسایه کرایه نشین پائینی هنوز نیامده بود. من جویای احوال وی شدم. یکی گفت: بیچاره مهمان دارد. بچه ننویش همراه زنش از قریه آمده است.

دیگر شد گفت: دلم برای عروس ننویش سوخت. حیف مقبولی اش. کم بخت در این جوانی دیوانه شده، فقط گنگه باشد. شوهرش او را پیش داکتر اعصاب آورده. میگویند اگر خوب نشد، بیچاره شوهرش باید یک زن نو بگیرد. زن هم چقدر قیمت است.

زن دیگری گفت. خدا مهربان است که خوب شود و غم اولادک هایش را خودش بخورد. حالا خو اولادهایش را بیچاره خشونی نگاه میکند.

و از این قبیل سخن ها زیاد رد و بدل شد.

بعد از ختم نشست خواستم به دیدن عروس نمایه پائینی بروم. داخل اتاق مؤفر شدم.

زن بسیار جوان و زیبا ولی پژمرده و چرتی آنجا نشسته بود. شوهرش بازار پشت سودا رفته و زن مهماندار در کنج حولی مصروف نان پزی در تنور بود.

بعد از سلام و علیکی در پهلویش نشستم. به چشمان بادامی اش که خالی از هر نوع خوشی و غم، آرزو و تمنا بود، خیره شدم. جویای احوالش شدم. برایم به پشتو جواب داد که خوب و صحتمند است. من هم به پشتو همراهیش صحبت را آغاز کرم.

با محبت گفتمش

- به کابل خوش آمدی.

- خیر اوسي.

- کابل چطور است، خوشت آمد؟

- خه پوهیرم؟

- چند اولاد داری؟

- شته دی، د خدای مال دی.

در جریان صحبت ها، چشمش فقط به نقش گلیم روی اطاق دوخته شده بود.

- همه شان خوب هستند.

- هو، شکر.

- پشت شان دق نشده ای؟

- نه.

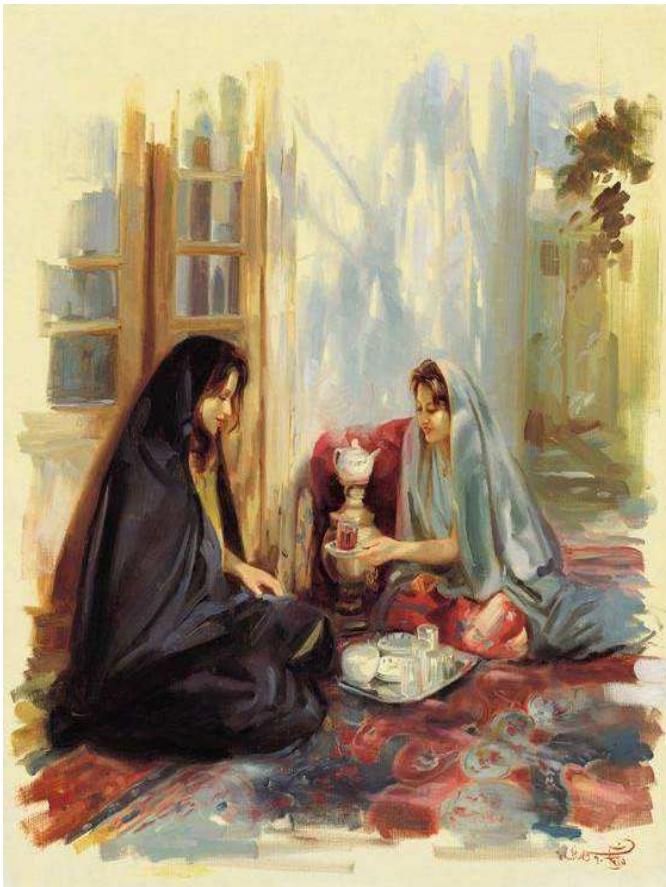
- کدام اولاد اث را زیادتر دوست داری؟

- نه پوهیرم.

- حتماً همه شان را یک برابر دوست داری؟

- نه پوهیرم.

- یا یکی را هم دوست نداری؟



- خه پوهیرم؟
 - دلم برایش بسیار خون شد. نمیدانستم که در دلش بحر غمی دارد ولی توان گفتن ندارد.
 - به آرامی برایش گفتمن:
 - از پدر و مادرت احوال داری؟
 - این بار با لحن شدید گفت:
 - نه.
- از خواهر و برادرت چطور؟
 - برای اولین بار به سویم نگاه کرد و باز هم با همان لحن تند جواب داد:
 - نه، هیچ خبر نه لرم.
 - من فهمیدم که این جا نقطه دردش است. پرسیدمش:
 - چند خواهر و برادر داری؟
 - زه پچله خونه پوهیرم، خو خوابنی می راته وویل چی دری خوبندي می درلودي.
 - پس آنها حالا کجا هستند؟ پدر و مادرت، خواهر هایت.
- باز چشمش به گل گلیم کوک شد. در دلم گفتم که کاش در مورد فامیلش از زنهای بالا بیشتر سؤال میکردم. شاید آنها همه مرده باشند و یا چگونه. معلوم است که در دلش غم دیرینه ای خانه کرده است. فهمیدم که تنها از سؤال و جواب چیزی حاصل نمیشود، از این سبب از خود قصه کردم. از فامیل و زیاد تر از زندگی سابق در افغانستان سخن گفتم. دیدم صحبتم برایش دلچسپ نر شد. گاهگاهی به سویم نگاه میکرد و در چشمان خالی اش حالا سؤالاتی خوانده میشد. من هم برایش قصه میکردم و گپ را به درازا میکشیدم. بعد از گفتن یک جمله که یک روز در وقت جنگها در زیرزمینی داخل شدم، مگر در آنجا بسیار میترسیدم، دیدم که دهن باز کرد و گفت:
 - زه هم د تیاری نه بیره داریم.
- برایم جالب بود که من تنها از زیرزمینی گفتم و او از تاریکی.
 حالا آهسته، آهسته حتی قصه های شنیدگی زمان جنگ را به نام سرگذشت خودم برایش گفتم، نمیدانم در این میان چگونه او دستم را گرفته بود. یک وقتی متوجه شدم که انگشتان دستم را با بسیار سختی فشار میدهد و از چشمانش اشک سرازیر میشود. همانطور دستانش را به دستم نگهداشت، پرسیدمش:
- تو حالی دینی های خوده قصه کن. میفهمم که تو هم بسیار چیز های بدی را دیدی
 - زما هغه وختونه هیچ په یاد نه دی. زه بیره وروکی ومه. خو په فکر کی می خینی داسی شیان رائی، لکه چه سری خوب لیدلی وی، مگر په یاد بی سم را نشی.
 من حالا متوجه شدم که نگاه های این زن جوان و صحبتش عادی نر شده میرود. در روی رنگ پریده و بی احساسش رنگ و ژستی پیدا شده است. صحبت هارا ادامه دادم و گفتم:
 - من از تاریکی بسیار میترسم. مخصوصاً اگر تنها باشم.
 - زه هم همداشی داریم. خو زه بیا هیچ کله یوازی نه یم.
 من حیران شدم که او چه میگوید. نشود که حالا از جن و پری گپ بزند. ولی با مهربانی گفتمن:
 - خوب، چقدر عیش کردنی که تنها نمیباشی. کی همراهی است?
 - دست چپ اش را بالای جیب درونی پیراهنش گذاشت و گفت:
 - دغه زما سره ده. زما نانچکه.
 - چقدر خوب. تو گدی گک داری؟
 - هو. مگر دغه بیخی پتنه ده. کله چی خوانه شومه او واده می وکر، خوابنی می غوښتل چی دغه رانه واخلي او په تدور کی بی وسوخي. مگر هغه می تر او سه پوري پتنه کړي ده. هیچ خوک هم خبر ندی چې له ما سره شته.
 آفرین. بسیار زن هوشیار هستی. همینطور پُت نگاهش کن، مگر به من میتوانی نشان بدھی؟ برای کس نمیگویم.
 با بسیار تصرع برایم گفت:
- گوره چی چاته ونه وایی، چی بیا بی رانه اخلي
 - بیخی درست است. مه برایت قول میدهم. من نمی مانم که آنرا کسی از تو بگیرد.
 - دستش را داخل جیب پیراهن بحمل سبزگونه اش نمود و از آن یک بسته کوچک، به اندازه یک کف دست را ببرون کشید.
- یک دستمال را باز کرد، باز دیگرش را. نمیدانم پنج یا شش دستمال خامک دوزی را گشود که هر کدامش به یک رنگی بود و بالاخره یک گدی گک پلاستیکی را ندیدم که آرام در بین آن دراز کشیده بود. یک گدی گک که یک سر داشت و یک تنه و در روی سر و تنه اش خطوط عمیقتی بودند که نقش روی و موی، پای ها و دستهایش را نشان میدادند. به یادم آمد که دخترم در اوایل سالهای نود نیز چنین یک گدی گکی داشت. مگر چون پلاستیکش بسیار اصل نبود، زود از بین رفت و از آن اثری باقی نماند. با تعجب گفتم:



- واه واه چه گدی گک نازنینی. از کجا کدیش؟
- زه چه دری یا خلور کلن وم، دغه می درلوود. پخوا می غوبنتل چی سمي پبني او لاس ولری. مگر او س خوشاله یم چی همدغسی ده. خکه چی کوچنی ده او زه بی بنه پتولی شم.
- کی برایت این گدی گک نازنینه خریده؟
- او س نه پوهیزم، خو فکر کوم چه پلار به می راته اخیستی وي.
- مگر حتماً بسیار دوستش داری، نه؟
- در چشمهاش اشک پدید آمد.
- هو بیره راباندی گرانه ده. د خپل حانه هم زیاته. کله چی خوک نه وي زه دغه را اخلم او ورسره خبری کوم. کله کله ورسره ژارم.
- برایم معلوم شد که این گدی گک پلاستیکی برایش مادر و پدر شده است، خواهرانش است. خلاصه همه گذشته غبار الودش را در آن گدی می بیند.
- آفرین به تو که اینقدر سالها آنرا نگاه کرده ای و هیچ کس هم آنرا ندیده است.
- در چشمانش برقی را دیدم. مثیله برای اولین بار فکر کرد که او با داشتن این گدی گک گناهی را مرتکب نمیشود. و با شوق وافر گفت:
- دغه تر تولو شیانو راباندی گرانه ده، باید بی وساتم.
- در این دیگر شکی نبود که این یگانه نشانی ایام گذشته اش است. مگر نمی فهمیدم که او را چگونه به خاطرات سابق اش بر گردانم.
- خوب میکنی. مگر نگفته که حالا پدر و مادرت کجا هستند. چرا به دیدن نمی آیند.
- زه ربنتیا نه پوهیرم چی دوی چیرته دی. که پوهیدلای، بیا می درته ویل.
- پس چطور ازدواج کردی؟
- زه فقط دومره پوهیرم چی پلار می د همدغه کلی و چی مونبر او س پکنی او سیرو. مگر دیر وخت مخکی کله چی لا خوان هلک و، هغه د سبق له پاره کابل ته تلی وو. بیا نو همه گلتنه پاتی شوی او واده بی کری دی. او لادونه بی بیدا کری او دغه نانحکه چی وینی، ما ته بی اخیستی ده. خو بیا په کابل کی جنگونه شروع شول. زما خوابنی راته ویل چی ز مونر په کور کی بمونه ...
- در این وقت وي به من نزدیک تر شده رفت و تقریباً خود را در بغل انداخت. من دست چیم را بر شانه اش انداختم و با دست راست هر دو دست نازک و سردش را محکم گرفتم.
- باز چه شد؟
- زه نشم ویلی. دیر بد کار وشو.
- در حالی که گریه میکرد، چندین بار این جمله را تکرار مینمود.
- خو دیر بد کار وشو. دیر بد کار!
- بلی حتماً بسیار کار خراب شد. مگر چه قسم شد؟
- پلار مونر قول کلی ته بوتللو.
- باز چه شد؟
- خوابنی می راته بی وار وویل چی پلار می هیچ پیسی نه درلودی. د مجبوری د مخی په کلی کی ز ما د خسر په کور کی او سیدو، خکه چی پلار می صاحب منصب و او ورته دیر خطر وو. یوه اونی دلته تول پاتی شوو. بیا می خسر ورته وویل چی دلته سائل دی نور راته گران دی. زه تاته پیسی درکوم چی خپل کور پاکستان ته وباسی، خو دا لور دی زما زوی ته راکه چی هغه هم پنخه یا شپر کلن و. پلار می دغه ومنله. دوی ولاirl او زه په همغه کلی کی پاتی شومه. بیا کله چی خوانه شوم، هغه زه خپله ناوی کرم.
- باز پدرت هیچ وقت دوباره به قریه نیامد؟
- نه. خکه چی داسی بی یو له بله سره عهد کری و چه هیڅکله به نور دی کلی ته نه راخي.
- وی از گریه فرق میزد. رویش را به رویم چسپانده بود. رویم داغ شده بود، اشکهایم جاری بودند. و او همچنان میگریست تا آنکه حق حق زنان خاموش شد.
- بار ها به پیشانی داغش بوسه زدم. نازش دادم و برایش دلداری دادم.
- گدی گکش را به دستم گرفته ناز دادم، بوسیدم و گفتم که این گدی گک تمام گذشته تو است. این پدر و مادرت است. این خواهرانت است. تو حق داری که این را نگاه کنی. برایش چند تا پیراهن بدوز. هر روز یک رنگ دیگر برایش بپوشان. بعد از آن اولادهایت را هم کالای پاک بپوشان. وقتی در گرد دسترخوان میشنینی او را هم با خود بشان. تو باید گدی گک ات را دوست داشته باشی. همانطوریکه اولادهایت ترا دوست دارند.
- او سرا پا گوش بود. دلش سبک شده بود. گوشة از غمهایش را بیان کرده بود.
- بعد از یکی، دو ساعت با او و گدی گکش یکجا از اطاق بر آمدیم و در خانه بالا رفتیم.

وقتی شوهرش از شهر آمد، نزدش رفتم و با او صحبت های کردم و ازش خواهش های نمودم. او به من اطمینان داد.

فردای آن روز او و شوهرش دوباره راهی قریه شدند. و اما من به خاطر خدا حافظی نزد شان رفتم. در وقت روپوسی با وی نقش یک لبخند ملیح را بر لبانش دیدم. او با یک حرکت سریع گوشۀ چادری آبی اش را پس زد و گدی گکش را که در دور تنه اش دستمالک خامک دوزی سرخ را پیچانده بود، با خوشحالی برایم نشان داد و او را چند بار چنان تکان داد که گویی با من وداع مینماید.

دیگر از حال شان خبری ندارم. چون وقت رخصتی ام در وطن تمام شد، باید نزد فرزندانم دوباره راهی اروپا میشدم.

بعداز آن دیدار، قصه زندگی این خانم جوان، همچون گردبادی تفکرات مرا در حلقه خویش دارد. ختم

